TOÀ ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN NINH SƠN** **TỈNH NINH THUẬN**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: 34 /2022/QĐST-DS	*Ninh Sơn, ngày 10 tháng 6 năm 2022*

QUYẾT ĐỊNH
ĐÌNH CHỈ GIẢI QUYẾT VỤ ÁN DÂN SỰ

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN NINH SƠN, TỈNH NINH THUẬN

Với Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:
Thẩm phán - Chủ toạ phiên toà: Ông Lê Trần Anh Khoa
Các Hội thẩm nhân dân: Ông Nguyễn Kim Khánh
Ông Nguyễn Ngọc Sơn

Căn cứ vào các Điều 217, 218, 219, 235 và khoản 2 Điều 273 của Bộ luật Tố tụng dân sự;

Xét thấy: Ngày 10 tháng 6 năm 2022, Nguyên đơn Ngân hàng Chính sách xã hội Việt Nam có Đơn xin rút toàn bộ yêu cầu khởi kiện vì lý do: Ngân hàng đồng ý gia hạn thời hạn trả nợ gốc cho bà Trần Thị B.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Đình chỉ giải quyết vụ án Dân sự sơ thẩm thụ lý số: 03/2022/TLST-DS ngày 07 tháng 01 năm 2022 về việc *"Tranh chấp Hợp đồng tín dụng"* giữa:

- Nguyên đơn: Ngân hàng Chính sách xã hội Việt Nam;

Đại diện theo pháp luật: Ông Dương Quyết T – Tổng giám đốc;

Địa chỉ trụ sở: Tòa nhà CC5, khu Bán đảo Linh Đàm, phường Hoàng Liệt, quận Hoàng Mai, Tp.Hà Nội.

Người đại diện theo ủy quyền: Ông Phạm Văn Tr – Giám đốc Phòng giao dịch Ngân hàng Chính sách xã hội huyện Ninh Sơn;

Theo Quyết định về việc ủy quyền tham gia tố tụng và thi hành án số 7300/QĐ-NHCS ngày 19/9/2019 của Tổng Giám đốc Ngân hàng Chính sách xã hội Việt Nam.

Người được ủy quyền lại: Ông Lê Minh V – Phó Giám đốc Phòng giao dịch Ngân hàng Chính sách xã hội huyện Ninh Sơn, tỉnh Ninh Thuận.

Theo Giấy ủy quyền ngày 23/11/2021 của Giám đốc Phòng giao dịch Ngân hàng Chính sách xã hội huyện Ninh Sơn.

Địa chỉ trụ sở: Khu phố 3, thị trấn Tân Sơn, huyện Ninh Sơn, tỉnh Ninh Thuận;

- Bị đơn: Bà Trần Thị B, sinh năm 1980.

Địa chỉ: Thôn T, xã M, huyện S, tỉnh Ninh Thuận.

2. Hậu quả của việc đình chỉ giải quyết vụ án:

- Ngân hàng Chính sách xã hội Việt Nam có quyền có quyền khởi kiện yêu cầu Tòa án giải quyết lại vụ án theo quy định tại khoản 1 Điều 218 của Bộ luật Tố tụng dân sự.

- Xử lý tiền tạm ứng án phí: Ngân hàng Chính sách xã hội Việt Nam thuộc trường hợp không phải nộp tạm ứng án phí dân sự sơ thẩm nên Hội đồng xét xử không xử lý tiền tạm ứng án phí.

3. Đương sự có quyền kháng cáo, Viện kiểm sát cùng cấp có quyền kháng nghị quyết định này trong thời hạn 07 ngày kể từ ngày nhận được quyết định hoặc kể từ ngày quyết định được niêm yết theo quy định của Bộ luật tố tụng dân sự./.

Nơi nhận:
- TAND tỉnh Ninh Thuận;
- VKSND huyện Ninh Sơn;
- Chi cục THADS huyện Ninh Sơn;
- Người khởi kiện;
- Lưu HSVA, AV

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TOÀ

Lê Trần Anh Khoa

TOÀ ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN NINH SƠN** **TỈNH NINH THUẬN**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: 34 /2022/QĐST-DS	*Ninh Sơn, ngày 10 tháng 6 năm 2022*

QUYẾT ĐỊNH
ĐÌNH CHỈ GIẢI QUYẾT VỤ ÁN DÂN SỰ

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN NINH SƠN, TỈNH NINH THUẬN

Với Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:
Thẩm phán - Chủ toạ phiên toà: Ông Lê Trần Anh Khoa
Các Hội thẩm nhân dân: Ông Nguyễn Kim Khánh
Ông Nguyễn Ngọc Sơn

Căn cứ vào các Điều 217, 218, 219, 235 và khoản 2 Điều 273 của Bộ luật Tố tụng dân sự;

Xét thấy: Ngày 10 tháng 6 năm 2022, Nguyên đơn Ngân hàng Chính sách xã hội Việt Nam có Đơn xin rút toàn bộ yêu cầu khởi kiện vì lý do: Ngân hàng đồng ý gia hạn thời hạn trả nợ gốc cho bà Trần Thị Bi.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Đình chỉ giải quyết vụ án Dân sự sơ thẩm thụ lý số: 03/2022/TLST-DS ngày 07 tháng 01 năm 2022 về việc *"Tranh chấp Hợp đồng tín dụng"* giữa:

- Nguyên đơn: Ngân hàng Chính sách xã hội Việt Nam;

Đại diện theo pháp luật: Ông Dương Quyết Thắng – Tổng giám đốc;

Địa chỉ trụ sở: Tòa nhà CC5, khu Bán đảo Linh Đàm, phường Hoàng Liệt, quận Hoàng Mai, Tp.Hà Nội.

Người đại diện theo ủy quyền: Ông Phạm Văn Trường – Giám đốc Phòng giao dịch Ngân hàng Chính sách xã hội huyện Ninh Sơn;

Theo Quyết định về việc ủy quyền tham gia tố tụng và thi hành án số 7300/QĐ-NHCS ngày 19/9/2019 của Tổng Giám đốc Ngân hàng Chính sách xã hội Việt Nam.

Người được ủy quyền lại: Ông Lê Minh Vũ – Phó Giám đốc Phòng giao dịch Ngân hàng Chính sách xã hội huyện Ninh Sơn, tỉnh Ninh Thuận.

Theo Giấy ủy quyền ngày 23/11/2021 của Giám đốc Phòng giao dịch Ngân hàng Chính sách xã hội huyện Ninh Sơn.

Địa chỉ trụ sở: Khu phố 3, thị trấn Tân Sơn, huyện Ninh Sơn, tỉnh Ninh Thuận;

- Bị đơn: Bà Trần Thị Bi, sinh năm 1980.

Địa chỉ: Thôn Tân Mỹ, xã Mỹ Sơn, huyện Ninh Sơn, tỉnh Ninh Thuận.

2. Hậu quả của việc đình chỉ giải quyết vụ án:

- Ngân hàng Chính sách xã hội Việt Nam có quyền có quyền khởi kiện yêu cầu Tòa án giải quyết lại vụ án theo quy định tại khoản 1 Điều 218 của Bộ luật Tố tụng dân sự.

- Xử lý tiền tạm ứng án phí: Ngân hàng Chính sách xã hội Việt Nam thuộc trường hợp không phải nộp tạm ứng án phí dân sự sơ thẩm nên Hội đồng xét xử không xử lý tiền tạm ứng án phí.

3. Đương sự có quyền kháng cáo, Viện kiểm sát cùng cấp có quyền kháng nghị quyết định này trong thời hạn 07 ngày kể từ ngày nhận được quyết định hoặc kể từ ngày quyết định được niêm yết theo quy định của Bộ luật tố tụng dân sự./.

CÁC HỘI THẨM NHÂN DÂN **TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ**
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TOÀ

Nguyễn Kim Khánh Nguyễn Ngọc Sơn **Lê Trần Anh Khoa**